



KaraBig LightUp MKII

Karaokeanlage
Karaoke System
Système karaoke
Impianto per karaoke

t
10036272

auna

www.auna-multimedia.com

Sehr geehrter Kunde,


wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Geräts. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALT

Technische Daten 3
Sicherheitshinweise 4
Lieferumfang 5
Inbetriebnahme 6
Hinweise zur Entsorgung 10
Konformitätserklärung 10

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10036272
Stromversorgung Netzteil	Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V  2,5 A
RMS-Leistung	2x 10 W
Abspielbare Formate	MP3
Anschlüsse	USB 2.0, 2 Mikrofonanschlüsse

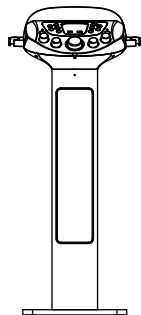
SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

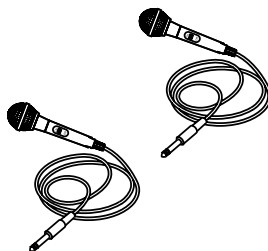
- **Blitzschlag** - Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen oder es gewittert, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie das Gerät vom Antennenanschluss. Dadurch werden Schäden am Produkt durch Blitzschlag und Überspannung vermieden.
- **Überlastung** - Überlasten Sie keine Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierten Steckdosen, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
- **Fremdkörper und Flüssigkeitseintritt** - Schieben Sie niemals Gegenstände jeglicher Art durch Öffnungen in das Gerät, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen können, die zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen könnten. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf dem Gerät.
- **Reparatur und Wartung** - Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie sich durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.
- **Schäden, die einen Service erfordern** - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen qualifizierten Fachbetrieb wenn eine der folgenden Situationen eintritt:
 - a) Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
 - b) Wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände auf das Produkt gefallen sind.
 - c) Wenn das Produkt Regen oder Wasser ausgesetzt war.
 - d) Wenn das Produkt heruntergefallen oder beschädigt ist.
 - e) Wenn das Produkt eine deutliche verringerte Leistung aufweist.
- **Ersatzteile** - Wenn Ersatzteile benötigt werden, stellen Sie sicher, dass der Fachbetrieb, der die Teile ersetzt, nur Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller zugelassen sind oder dieselben Eigenschaften wie das Originalteil haben. Unbefugter Austausch kann zu Feuer, Stromschlag oder anderen Gefahren führen.
- **Wärme** - Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt.

Hinweis: Kinder ab 8 Jahren, psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

LIEFERUMFANG



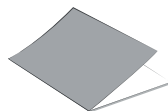
Karaokeurm



1 Mikrofon



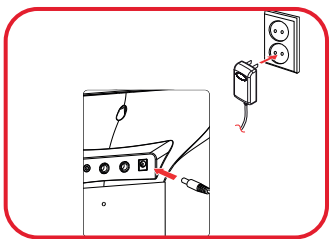
Netzadapter



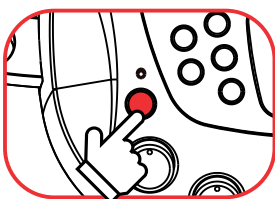
Bedienungsanleitung

INBETRIEBNAHME

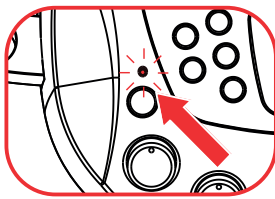
Anschluss der Stromversorgung



Ein/Ausschalten

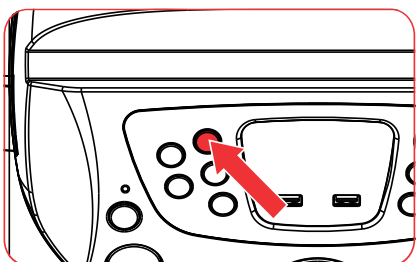
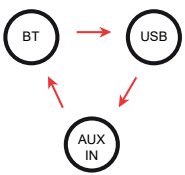


Gerät einschalten
Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.



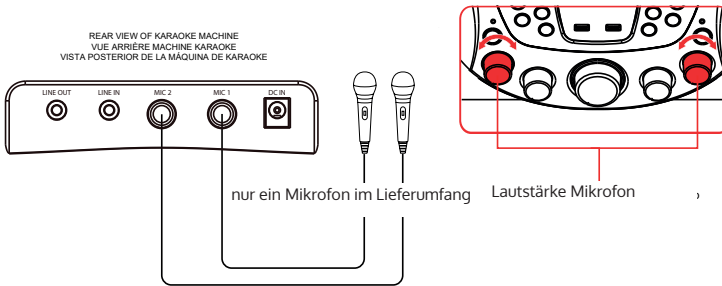
Die Betriebslampe leuchtet.

Moduswahl

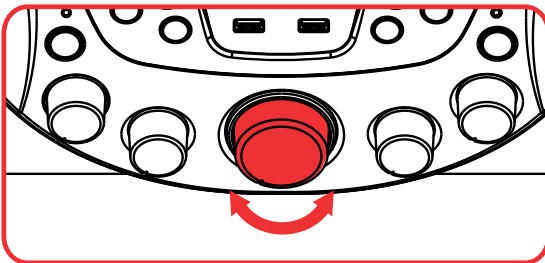


Mit jeder Betätigung von FUNCTION wechseln Sie zwischen den Modi BT, USB und AUX IN.

Mikrofone verwenden (im Lieferumfang ist 1 Mikrophon enthalten)



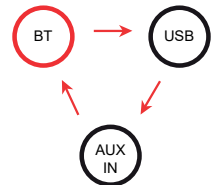
Lautstärke einstellen



Gesamtlautstärke

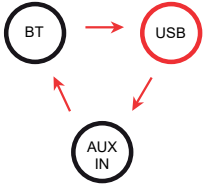
Wiedergabe über BT

1. Koppeln: Verbinden Sie Ihr externes Mobilgerät mit dem BT-Gerät "Auna KaraBig Lightup".
2. Wiedergabe: Starten und beenden Sie die Wiedergabe auf Ihrem Mobilgerät



Anwahl über die Mode-Taste

Wiedergabe über USB



Anwahl über die Function-Taste

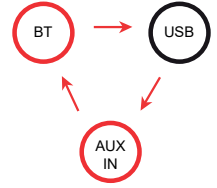


USB-Stick anschließen

Taste	Funktion
PLAY/PAUSE	Starten und pausieren der Wiedergabe
⏮ ⏭	Titel vor / Titel zurück
10+	plus 10 Titel
FOLDER	2 Sekunden gedrückt halten, um zum ersten Titel des nächsten Ordners zu gelangen.
REPEAT	Taste wiederholt drücken, um folgende Zustände durchzugehen:
Repeat 1	Titel wiederholen
Repeat Folder	Ordner wiederholen
Light up	Licht ein
Light off	Licht aus

Auf dem USB-Speichermedium aufnehmen

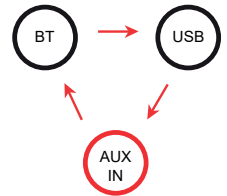
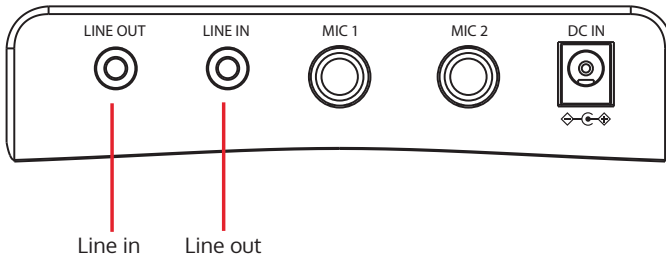
1. Wählen Sie den BT-Modus oder den AUX-IN-Modus.
2. Stecken Sie einen USB-Stick in den Anschluss.
3. Starten Sie eine Wiedergabe und/oder nehmen Sie das Mikrofon zur Hand.
4. Starten Sie die Aufnahmen durch das Drücken der Taste RECORD.
5. Singen Sie in das Mikrofon.
6. Zum Anhalten der Aufnahme die Taste RECORD erneut drücken.



Zur Wiedergabe der Aufnahme in den USB-Modus wechseln. Den Titel mit den Tasten ◀▶ anwählen und die Wiedergabetaste ▶ drücken.

LINE-Anschluss

Rückseite



Beleuchtung ein/ausschalten

Drücken Sie die Taste LIGHT ON/OFF mehrfach, um nacheinander folgende Zustände zu erreichen: EQ und Lichtshow ---> nur Lichtshow ---> Licht aus

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.
Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
2011/65/EU (RoHS)
2014/53/EU (RED)



Die vollständige Konformitätserklärung des Herstellers finden Sie unter folgendem Link. Scannen Sie dazu diesen QR-Code oder geben Sie die URL ein.

use.berlin/10036272

Dear Customer,


Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability. Scan the QR code to get access to the latest user manual and other information about the product.



CONTENTS

Technical Data 11
Safety Instructions 12
Scope of Supply 13
Getting Started 14
Declaration of Conformity 18

TECHNICAL DATA

Item number	10036272
Power supply power adapter	Input: 100-240 V~, 50/60 Hz Ausgang: 12 V  2.5 A
RMS power	2x 10 W
Supported file formats	MP3
Connections	USB 2.0, 2 microphone inputs

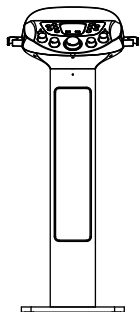
SAFETY INSTRUCTIONS

General information

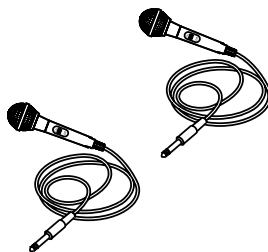
- **Lightning** - If you are not going to use the device for a long time or if there is a storm, disconnect the plug from the electrical outlet and disconnect the device from the antenna connector. This will avoid damage to the product that may be caused by lightning or overvoltage.
- **Overload** - Do not overload power outlets, extension cords, or built-in power outlets, as this may result in a fire or electric shock.
- **Foreign objects and liquid** - Never push objects of any kind through openings in the device as they may touch dangerous voltage points or short out parts, which could result in a fire or electric shock. Never spill liquids of any kind on the device.
- **Repairs and maintenance** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers will expose you to dangerous voltages or other hazards. Leave all maintenance to qualified service personnel.
- **Damage requiring service** - Disconnect the power plug from the outlet and consult a qualified specialist if any of the following conditions occur:
 - a) If the power cord or plug is damaged.
 - b) If liquid has been spilled or objects have fallen onto the product.
 - c) If the product has been exposed to rain or water.
 - d) If the product has been dropped or damaged.
 - e) If the product has a markedly reduced performance.
- **Replacement parts** - When replacement parts are required, make sure that the service professional who replaces the parts only uses replacement parts that have been approved by the manufacturer or that have the same characteristics as the original part. Unauthorized replacement may result in fire, electric shock or other hazards.
- **Heat** - Do not place the unit near heat sources such as radiators, heaters, stoves or other products (including amplifiers).

Note: This device may be only used by children 8 years old or older and persons with limited physical, sensory and mental capabilities and / or lack of experience and knowledge, provided that they have been instructed in use of the device by a responsible person who understands the associated risks.

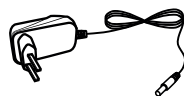
SCOPE OF SUPPLY



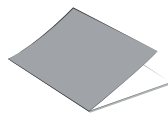
Karaoke tower



1 dynamic microphone



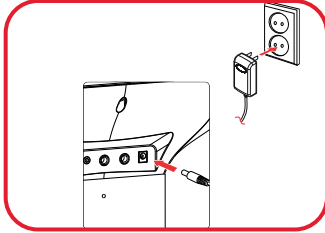
Power adapter



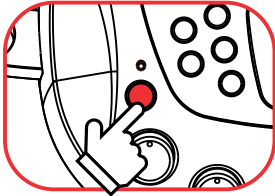
Instruction manual

GETTING STARTED

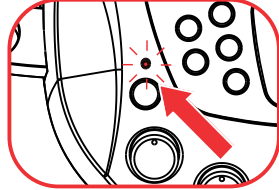
Power supply



Turn on the power

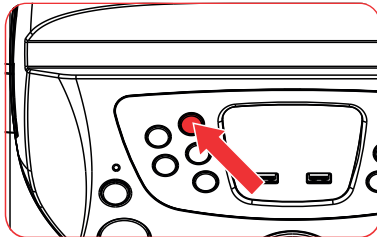
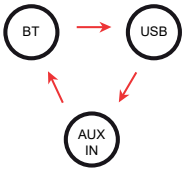


Press the Power Button to turn ON/ OFF the unit.



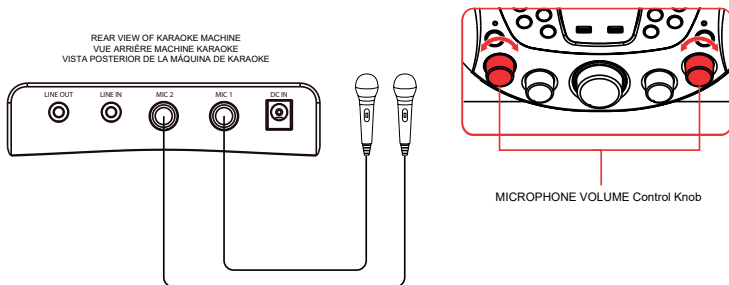
Power LED indicator will Light Up/ Off.

Moduswahl

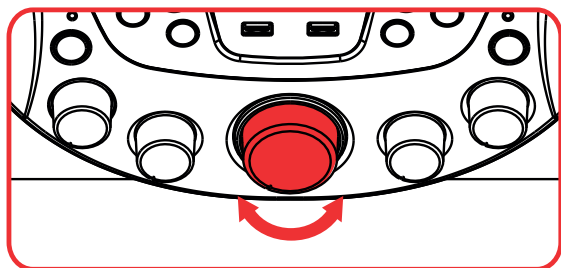


With each press of the FUNCTION button you switch between the modes BT, USB, and AUX IN.

Using the microphone (there is 1 microphone in the package)



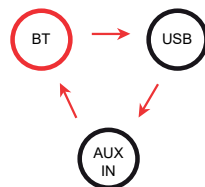
Adjusting the volume



master volume

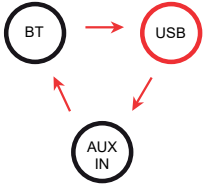
BT playback

1. Pairing: Connect your external mobile to the BT device "Auna KaraBig Lightup".
2. Playback: Start and stop to play back on your mobile device.



Selection via the function button.

USB playback



Anwahl über die
Function-Taste

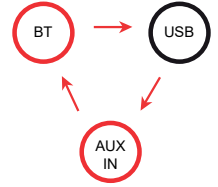


Connect
USB stick

Key	Function
PLAY/PAUSE	Start and pause playback
⏮ ⏭	Skip backward / skip forward
10+	plus 10 tracks
FOLDER	Press and hold for 2 seconds to jump to the first song of the next folder.
REPEAT	Press key repeatedly to skip through the following modes:
Repeat 1	Repeat title
Repeat Folder	Repeat folder
Light up	Light on
Light off	Light off

Recording on the USB storage device

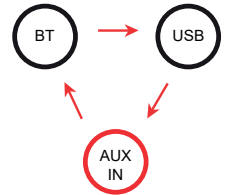
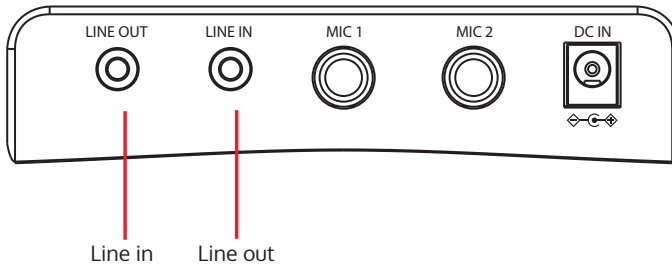
1. Select BT mode or AUX IN mode.
2. Insert a USB stick into the port.
3. Start playback and/or pick up the microphone.
4. Start recording by pressing the RECORD button.
5. Sing into the microphone if you wish.
6. To stop recording, press the RECORD button again.



To play back the recordings switch to USB mode. Select the track with the keys ◀▶ and press the play key ▶.

LINE connection

Rückseite



Light modes

Press the button LIGHT ON/OFF several times to switch through the following modes: EQ and Lightshow ---> Lightshow only ---> Light off

DISPOSAL CONSIDERATIONS



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

DECLARATION OF CONFORMITY



Producer Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin.
This product is conform to the following European Directives:

2011/65/EU (RoHS)
2014/53/EU (RED)



The complete declaration of conformity of the manufacturer can be found at the following link. Scan this QR code or enter the URL.


use.berlin/10036272

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les instructions de ce mode d'emploi afin d'éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi et des informations supplémentaires concernant le produit..



FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10036272
Alimentation adaptateur électrique	Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz Sortie : 12 V  2,5 A
Puissance RMS	2x 10 W
Formats lus	MP3
Connexions	USB 2.0, 2 prise micro

SOMMAIRE

Fiche Technique	19
Consignes de sécurité	20
Emballage	21
Mise en marche	22
Informations sur le recyclage	26
Déclaration de conformité	26

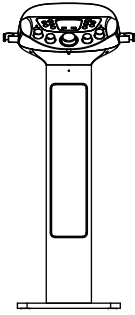
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Consignes générales

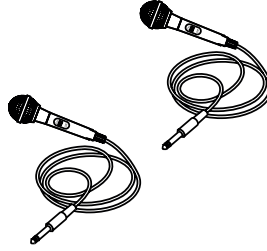
- **Foudre** - Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période ou s'il y a de l'orage, débranchez la fiche de la prise et débranchez l'antenne de l'appareil. Cela évite d'endommager le produit à cause de la foudre et des surtensions.
- **Surcharge** - Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges ou les prises de courant, car cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
- **Corps étranger et insertion de liquides** - Ne glissez jamais d'objets d'aucune sorte à travers les ouvertures de l'appareil, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des éléments, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Ne renversez jamais de liquides d'aucune sorte sur l'appareil.
- **Réparation et maintenance** - Ne tentez pas de réparer ce produit vous-même en vous exposant à des tensions dangereuses ou à d'autres risques en ouvrant ou en retirant les couvercles. Confiez toute la maintenance à un personnel qualifié.
- **Dégâts nécessitant une intervention de professionnel** - Débranchez la fiche de la prise et consultez un spécialiste qualifié si l'une des situations suivantes se produit :
 - a) Lorsque le câble secteur ou la fiche sont endommagés.
 - b) Lorsque des liquides ont été renversés ou que des objets sont tombés sur l'appareil.
 - c) Lorsque le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d) Lorsque le produit a fait une chute ou a été endommagé.
 - e) Lorsque le produit a des performances sensiblement réduites.
- **Pièces de rechange** - Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que l'entreprise spécialisée qui remplace les pièces n'utilise que des pièces de rechange approuvées par le fabricant ou qui ont les mêmes caractéristiques que la pièce d'origine. Le remplacement non autorisé peut entraîner un incendie, un choc électrique ou vous exposer à d'autres dangers.
- **Chaleur** - Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des grilles de chauffage, des poêles ou d'autres produits (y compris les amplificateurs).

Note: Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales limitées et / ou dénuées d'expérience et de connaissances, à condition d'avoir été instruits au fonctionnement de l'appareil par une personne responsable et d'en comprendre les risques associés.

EMBALLAGE



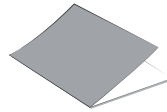
Système karaoké



1 micro



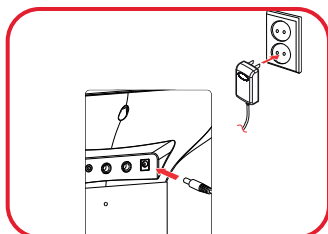
Câble de charge USB



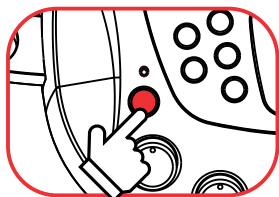
Mode d'emploi

MISE EN MARCHÉ

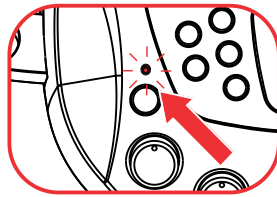
Branchement sur l'alimentation



Pour allumer et éteindre l'appareil

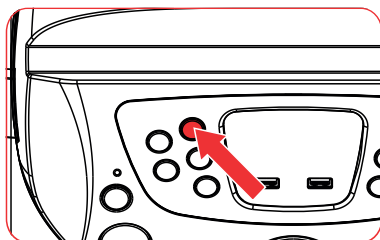
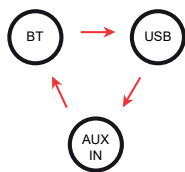


Pour allumer l'appareil
Appuyez sur la touche de marche/
arrêt.



Le témoin de marche s'allume.

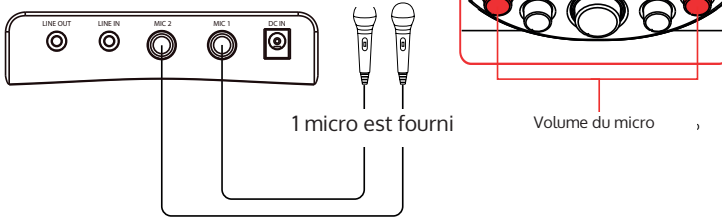
Choix du mode



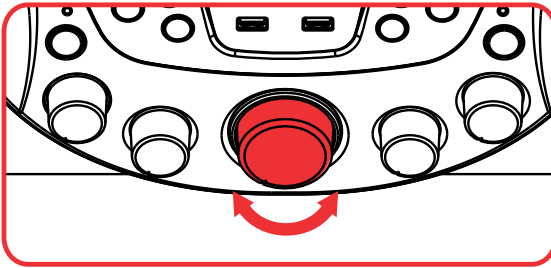
Chaque appui sur FUNCTION permet de basculer entre les modes BT, USB
et AUX IN.

Utilisation des micros (1 micro est fourni)

Vue arrière du système karaoké



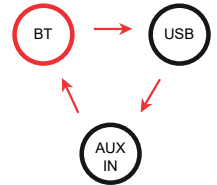
Réglage du volume



Volume total

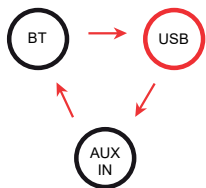
Lecture par BT

1. Couplage : Connectez votre appareil mobile externe à l'appareil BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Lecture : Démarrez et arrêtez la lecture sur votre appareil mobile.



Sélection avec la touche Mode

Lecture par USB



Sélection avec la
touche Mode

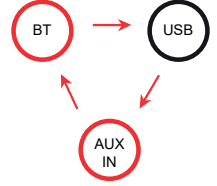


Brancher une clé USB

Touche	Fonction
PLAY/PAUSE	Pour démarrer et mettre en pause la lecture
⏮ ⏭	Titre suivant / titre précédent
10+	plus 10 titres
FOLDER	Maintenez 2 secondes pour passer au premier titre du dossier suivant.
REPEAT	Appuyez plusieurs fois sur la touche pour parcourir les fonctions suivantes :
Repeat 1	Répéter un titre
Repeat Folder	Répéter un dossier
Light up	Allumer l'éclairage
Light off	Eteindre l'éclairage

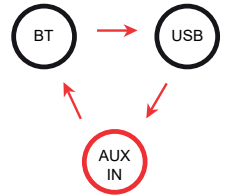
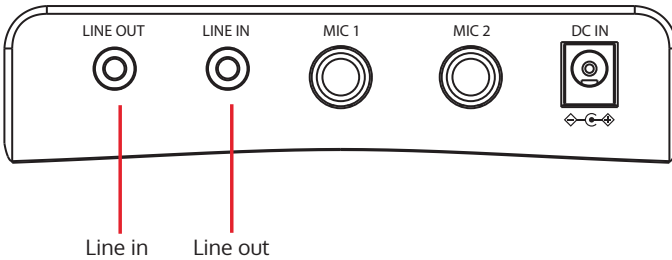
Enregistrement sur support USB

1. Sélectionnez le mode BT ou le mode AUX-IN.
 2. Insérez une clé USB dans le port.
 3. Démarrez une lecture et / ou prenez le micro en main.
 4. Commencez l'enregistrement en appuyant sur la touche RECORD.
 5. Chantez dans le micro.
 6. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur la touche RECORD.
- Pour lire l'enregistrement, passez en mode USB. Choisissez le titre avec les touches ◀▶ et appuyez sur la touche ▶.



Prise LINE

Dos de l'appareil



Allumer et éteindre l'éclairage

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre : EQ et spectacle de lumière ---> spectacle de lumière uniquement ---> éteint

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise en rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin. Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes:
2011/65/UE (RoHS)
2014/53/UE (RED)



DLa déclaration complète de conformité du fabricant est accessible par le lien suivant. Scannez ce code QR ou entrez l'URL..

use.berlin/10036272

Gentile Cliente,


La ringraziamo per aver acquistato il dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per l'uso e di seguirle per evitare possibili danni tecnici. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservazione delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente, per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Dati tecnici	27
Avvertenze di sicurezza	28
Volume di consegna	29
Messa in funzione	30
Smaltimento	34
Dichiarazione di conformità	34

DATI TECNICI

Numero articolo	10036272
Alimentazione adattatore di alimentazione	Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz Uscita: 12 V  2,5 A
Potenza RMS	2x 10 W
Formati riproducibili	MP3
Conessioni	USB 2.0, 2 USB 2.0, 2 connessioni per microfono

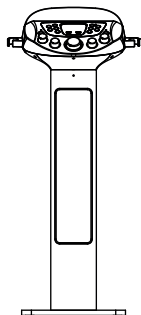
AVVERTENZE DI SICUREZZA

Avvertenze generali

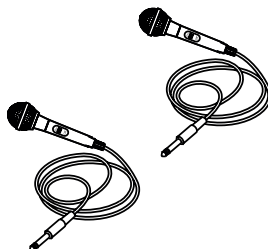
- **Colpo di fulmine** – Se il dispositivo non viene utilizzato o c'è un temporale, staccare la spina dalla presa di corrente e scollegare il dispositivo dalla connessione dell'antenna. In questo modo si evitano danni al dispositivo dovuti a colpi di fulmine o sovratensione.
- **Sovraccarico** – Non sovraccaricare prese elettriche, prolunga o prese di corrente integrate, in quanto ciò potrebbe causare incendi o folgorazioni.
- **Corpi estranei e liquidi** – Non infilare nessun tipo di oggetto nelle aperture del dispositivo, in quanto si potrebbe entrare in contatto con pericolosi punti di tensione o causare il cortocircuito di alcune componenti. Questo potrebbe causare incendi o folgorazioni. Non rovesciare liquidi sul dispositivo.
- **Riparazione e manutenzione** – Non cercare di effettuare opere di manutenzione in modo autonomo, dato che rimuovendo o aprendo le coperture potrebbero liberarsi tensioni pericolose o insorgere altri rischi. Lasciare che le opere di manutenzione siano effettuate da personale tecnico qualificato.
- **Danni che necessitano manutenzione** – Staccare la spina dalla presa elettrica e rivolgersi a un'azienda specializzata se si verificano le seguenti situazioni:
 - a) Se cavo di alimentazione o spina sono danneggiati.
 - b) Se sono stati rovesciati liquidi o sono caduti oggetti sopra al dispositivo.
 - c) Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d) Se il prodotto è caduto o è danneggiato.
 - e) Se il prodotto presenta prestazioni sensibilmente al di sotto della norma.
- **Parti di ricambio** – Se sono necessarie parti di ricambio, assicurarsi che l'azienda specializzata che si occupa della sostituzione utilizzi solo parti autorizzate dal produttore o con caratteristiche equivalenti alle parti originali. Una sostituzione non adeguata può causare incendi, folgorazioni o altri rischi.
- **Calore** – Non posizionare il dispositivo nei pressi di fonti di calore, come termosifoni, radiatori convettivi, forni o altri prodotti (inclusi amplificatori).

Nota: Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con limitate capacità fisiche e psichiche o con conoscenza ed esperienza limitate, solo se sono stati istruiti sulle modalità d'uso e comprendono i rischi e i pericoli connessi.

VOLUME DI CONSEGNA



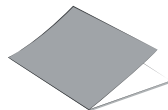
Karaoke



1 microfono



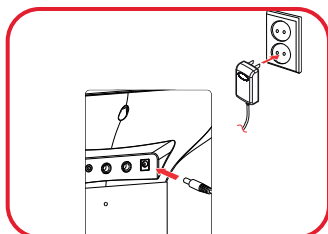
Cavo USB



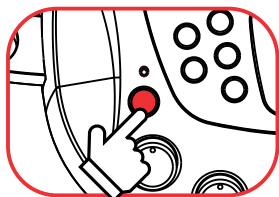
Manuale d'uso

MESSA IN FUNZIONE

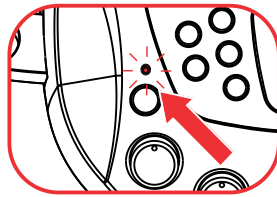
Collegamento all'alimentazione



Accendere/spegnere

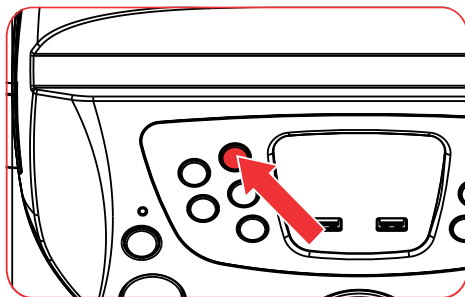
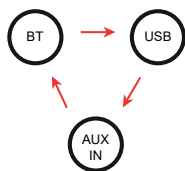


Accendere il dispositivo.
Premere On/Off.



La spia di funzionamento si accendet.

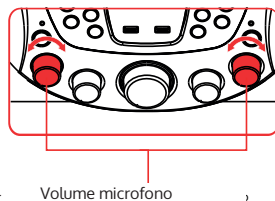
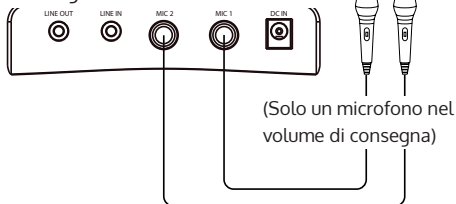
Selezionare la modalità



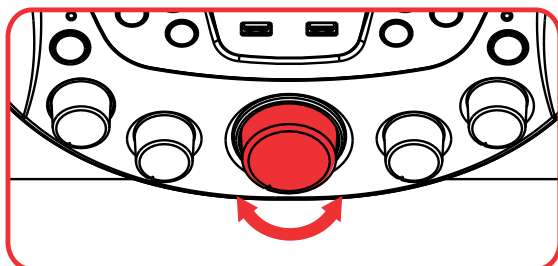
Ogni volta che si preme SELECT si passa tra le modalità BT, USB e AUX IN.

Utilizzare i microfoni (nel volume di consegna è incluso 1 microfono)

Solo un microfono nel volume di consegna



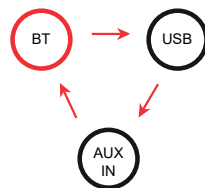
Impostare il volume



Volume totale

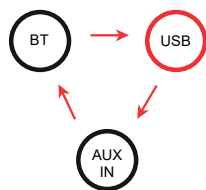
Riproduzione tramite BT

1. Accoppiamento: collegare il dispositivo esterno con il dispositivo BT "Auna KaraBig Lightup".
2. Riproduzione: avviare e arrestare la riproduzione sul dispositivo mobile.



Selezione tramite tasto Mode

Riproduzione tramite USB



Selezione tramite tasto
Mode

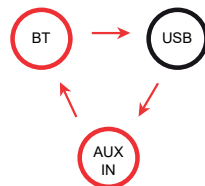


Collegare la chiavetta
USB

Tasto	Funzione
PLAY/PAUSE	Avviare e mettere in pausa la riproduzione
⏮ ⏭	Titolo precedente/titolo successivo
10+	Più 10 titoli
FOLDER	Tenere premuto per 2 secondi per raggiungere il primo titolo della cartella successiva.
REPEAT	Premere ripetutamente il tasto per passare tra le seguenti opzioni:
Repeat 1	Ripetere titolo
Repeat Folder	Ripetere cartella
Light up	Luce on
Light off	Luce off

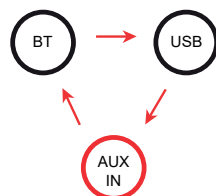
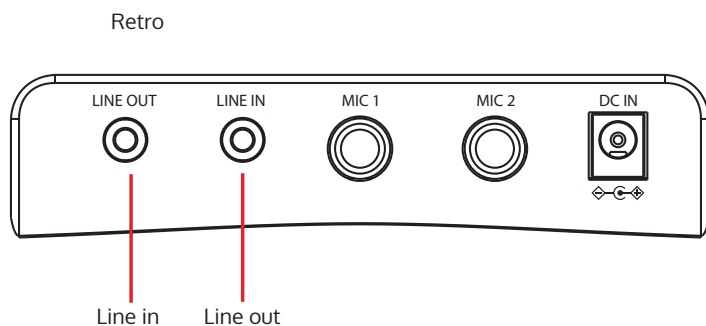
Registrazione su supporto di memoria USB

1. Selezionare modalità BT o AUX-IN.
2. Inserire una chiavetta USB nell'apposito ingresso.
3. Iniziare la riproduzione e/o prendere il microfono.
4. Iniziare la registrazione premendo RECORD.
5. Cantare nel microfono.
6. Per arrestare la registrazione, premere di nuovo RECORD.



Passare in modalità UBS per riprodurre la registrazione. Selezionare il titolo con (REW FFW) e premere il tasto per la riproduzione ◀▶▶ premere il tasto per la riproduzione e ▶.

Connessione LINE



Accendere/spengere l'illuminazione

Premere più volte LIGHT ON/OFF per passare tra le seguenti opzioni: EQ e show luminoso > solo show luminoso > luce off.

SMALTIMENTO



Se sul prodotto è presente la figura a sinistra (il bidone dei rifiuti con le ruote), si applica la direttiva europea 2012/19/UE. Questi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti normali. Informarsi sulle disposizioni vigenti per la raccolta di dispositivi elettrici ed elettronici. Attenersi alle disposizioni vigenti e non smaltire i vecchi dispositivi con i rifiuti domestici. Grazie al corretto smaltimento dei vecchi dispositivi si tutela il pianeta e la salute delle persone da possibili conseguenze negative. Il riciclo di materiali aiuta a diminuire il consumo di materie prime.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Produttore: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Questo prodotto è conforme alle seguenti direttive europee:
2011/65/UE (RoHS)
2014/53/UE (RED)



La dichiarazione di conformità completa del produttore è disponibile al seguente link.
Scansionare il codice QR o inserire l'URL.


use.berlin/10036272

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para tener acceso al manual de instrucciones más actualizado y a información adicional sobre el producto.



FICHE TECHNIQUE

Número de artículo	10036272
Suministro eléctrico adaptador de corriente	Entrada : 100-240 V~, 50/60 Hz Salida : 12 V  2,5 A
Potencia RMS	2x 10 W
Formatos compatibles	MP3
Conexiones	USB 2.0, 2 prise micro

SOMMAIRE

Fiche Technique	35
Indicaciones de seguridad	36
Partes suministradas	37
Puesta en marcha	38
Indicaciones para la retirada del aparato	42
Declaración de conformidad	42

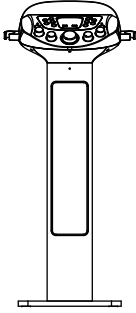
INDICACIONES DE SEGURIDAD

Indicaciones generales

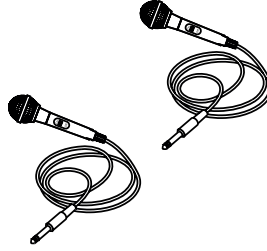
- **Relámpago** - Si no va a utilizar el aparato durante un periodo largo de tiempo o si hay una tormenta eléctrica, desenchufe el aparato de la toma de corriente y desconecte el conector de antena. De este modo, protegerá el aparato de los daños que pueden ocasionar relámpagos y la sobretensión.
- **Sobrecarga** - No sobrecargue las tomas de corriente, cables alargadores o tomas de corriente integradas para evitar el riesgo de un incendio o de descarga eléctrica.
- **Objetos extraños y entrada de líquido** - No introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras del aparato, ya que podría tocar elementos con voltajes peligrosos o piezas salientes que podrían causar un incendio o una descarga eléctrica. No derrame líquido de ningún tipo sobre el aparato.
- **Reparación y mantenimiento** - No intente reparar el aparato usted mismo, ya que si abre o retira las cubiertas, podría provocar una tensión peligrosa u otro riesgo. Contacte con un servicio técnico para su reparación.
- **Daños que requieren una reparación** - Desconecte el enchufe de la toma de corriente y póngase en contacto con un servicio técnico cualificado si:
 - a) El cable de alimentación o el enchufe está dañado.
 - b) Se ha derramado líquido o se ha caído un objeto en el interior del aparato.
 - c) El producto ha estado expuesto a la lluvia o agua.
 - d) Se ha dejado caer el producto o está dañado.
 - e) El rendimiento del producto ha disminuido considerablemente.
- **Piezas de repuesto** - Si necesita piezas de repuesto, asegúrese de que el técnico que cambiará las piezas utiliza solamente las piezas de recambio originales del fabricante o piezas con las mismas características que las piezas originales. Las piezas no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas y otros riesgos.
- **Calor** - No instale el aparato cerca de las fuentes de calor como radiadores, calentadores, hornos u otros aparatos similares (incluidos amplificadores).

Nota: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas, sensoriales y mentales y/o con falta de experiencia y conocimientos, siempre y cuando hayan sido instruidos sobre el uso del aparato y comprendan los peligros y riesgos asociados.

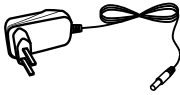
PARTES SUMINISTRADAS



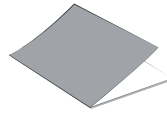
Máquina de karaoke



1 micrófono



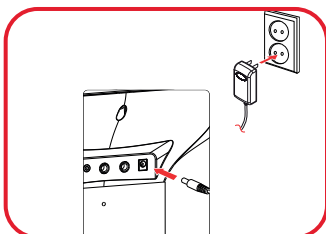
Cable de carga USB



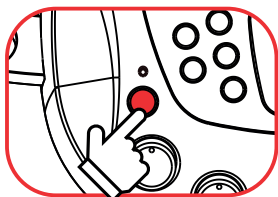
Manual de instrucciones

PUESTA EN MARCHA

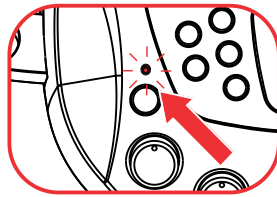
Conexión al suministro eléctrico



Encender / apagar

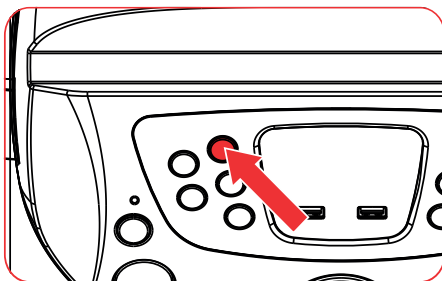
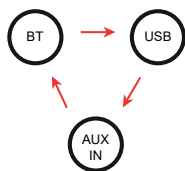


Encender el aparato
Toque el botón on/off.



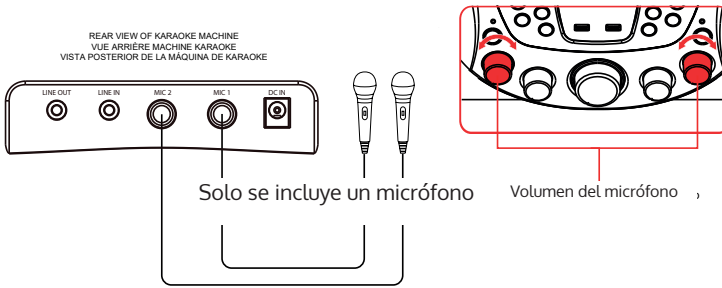
Le témoin de marche s'allume.

Selección de modo

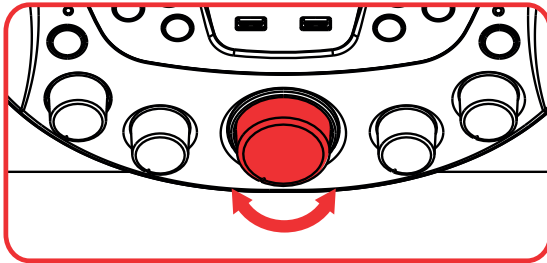


Cada vez que pulse el botón FUNCTION, se cambia entre los modos BT, USB y AUX IN.

Utilizar micrófono (en el envío se incluye 1 micrófono)



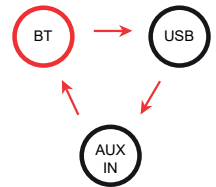
Regular volumen



Volumen general

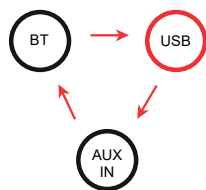
Reproducción a través de BT

1. Sincronizar: Conecte su dispositivo móvil externo con el dispositivo BT "Auna Karabig".
2. Reproducción: Inicie y finalice la reproducción en su dispositivo móvil.



Selección de modo

Reproducción a través de BT



Selección de modo

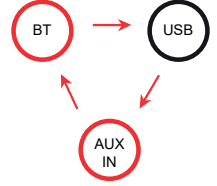


Brancher une clé USB

Botón	Función
PLAY/PAUSE	Iniciar y pausar la reproducción
⏮ ⏭	Pista anterior / Pista siguiente
10+	avanzar 10 pistas
FOLDER	Mantener pulsado 2 segundos para acceder a la primera pista de la siguiente carpeta.
REPEAT	Pulsar el botón varias veces para acceder a los siguientes menús:
Repeat 1	Repetir pista
Repeat Folder	Repetir una carpeta
Light up	Encender luz
Light off	Apagar luz

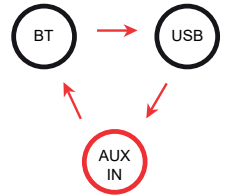
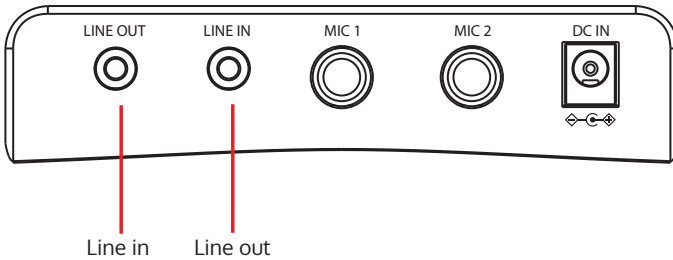
Grabar en medio de almacenamiento USB

1. Seleccione el modo BT o el modo AUX IN.
 2. Conecte un dispositivo USB a la conexión.
 3. Inicie la reproducción y/o coja el micrófono con la mano.
 4. Inicie la grabación pulsando el botón RECORD.
 5. Cante en dirección al micrófono.
 6. Para detener la grabación, pulse de nuevo el botón RECORD.
- Para reproducir la grabación, cambie al modo USB. Elija la pista con los botones ◀▶▶ y pulse el botón de reproducción ▶.



Conexión LINE

Parte traser



Encender / apagar iluminación

Appuyez plusieurs fois sur la touche LIGHT ON / OFF pour basculer entre Pulse el botón LIGHT ON/OFF varias veces para navegar entre los siguientes menús. EQ y espectáculo de iluminación ---> solo espectáculo de iluminación ---> Apagar luz.

INDICACIONES PARA LA RETIRADA DEL APARATO



Si el aparato lleva adherida la ilustración de la izquierda (el contenedor de basura tachado) entonces rige la normativa europea, directiva 2012/19/UE. Estos productos no pueden depositarse en los contenedores destinados a la basura común. Infórmese sobre las leyes territoriales que regulan la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos. Guíese por las regulaciones locales y no deseche el aparato como un residuo doméstico. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. El reciclaje ayuda a reducir el consumo de materias primas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Fabricante: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín (Alemania).

Este producto cumple con las siguientes directivas europeas:
2011/65/UE (refundición RoHS)
2014/53/UE (RED)



Encontrará la declaración de conformidad completa del fabricante en el siguiente enlace. Escanee el código QR o introduzca la URL. use.berlin/10034074.

use.berlin/10036272

